

La ley del derecho al voto

Renueva y restaure la ley que protege nuestro derecho a votar

Millones de americanos dependen de las protecciones de la ley del derecho al voto (VRA por sus siglas en inglés). La ley del derecho al voto ha sido ampliamente reconocida como una de las más efectivas e importantes leyes de derechos civiles. Varias provisiones de la ley VRA son permanentes y proveen a los votantes con protecciones importantes contra la discriminación. ***Sin embargo, tres secciones vitales de la ley del derecho al voto son temporales y expirarán en el 2007 a menos que el Congreso las renueve.***

Estas tres secciones:

- Requiere que ciertos estados y condados consigan la aprobación federal antes de cambiar sus leyes y procedimientos electorales. (Sección 5).
- Garantiza que no nieguen el acceso a la votación a los ciudadanos que necesitan asistencia en el idioma inglés (las secciones 203 y 4(f)4).
- Dar al Fiscal General de la Nación el poder de enviar examinadores y observadores federales para monitorear las elecciones (secciones 6 a 9).



Si el congreso falla en renovar estas protecciones, comprometerá la capacidad de millones de americanos de ejercer su derecho al voto y elegir a los candidatos de su preferencia. ¡Se necesita acción ahora para no retroceder el progreso adquirido en los últimos 40 años!

Cuarenta años de progreso

La ley del derecho al voto hizo que la discriminación racial en la votación sea ilegal, terminando prácticas como impuestos de votación y pruebas de lectura y escritura. ***La ley también abrió las puertas de posiciones elegidas a comunidades históricamente sub-representadas.*** Por ejemplo, en 1964, había aproximadamente 300 funcionarios afro-americanos electos a cargos a nivel nacional; hoy más de 9.100 afro-americanos se desempeñan como funcionarios electos. El número de funcionarios asiático-americanos electos por toda la nación casi se ha triplicado desde la implementación de la Sección 203. La ley también abrió el proceso político para muchos más de los 6.000 funcionarios públicos latinos, elegidos o designados, en toda la nación

Previene la discriminación contra los votantes

La ley del derecho al voto requiere que los gobiernos estatales y locales, con una historia de discriminación contra los votantes, obtengan la aprobación del Departamento de Justicia antes de que cambien las prácticas o procedimientos electorales. Esto ha ayudado a detectar y a prevenir la implementación de muchos cambios perjudiciales en las leyes de votación, e indudablemente ha disuadido a legisladores y funcionarios locales el que consideren cambios discriminatorios. La ley también permite que el Departamento de Justicia envíe a observadores y examinadores federales para observar el lugar de la votación y las actividades de conteo de votos, para disuadir y documentar conductas discriminatorias. ***Estas provisiones protegen a los votantes enfocándose en lugares donde la discriminación de los votantes ha sido y continua siendo un problema significativo.***

Asegura de que todos los votantes tengan una voz

Muchos votantes de habla inglesa tienen dificultades con los complicados materiales para las elecciones. Esta dificultad es incluso mayor para los ciudadanos nativo-americanos, asiático-americanos, y latinos que necesitan ayuda en el idioma. La ley del derecho al voto preserva el derecho de estos ciudadanos de sufragar bien informados. ***Si el congreso no logra renovar las secciones temporales de la ley, los votantes que no hablan inglés fluidamente estarán corren el riesgo de ser excluidos del proceso electoral.***

Aprenda más e involúcrese

Nuestro país ha dado grandes pasos desde 1965, pero la lucha por la igualdad no se ha terminado. Incluso hoy, hay muchos ejemplos de funcionarios locales que intentan negar a votantes de las minorías étnicas y raciales el acceso a las urnas. La ley del derecho al voto debe ser renovada y restaurada para proteger el derecho al voto de las minorías y para prevenir el regreso a la discriminación del pasado. ***Para aprender más sobre la ley del derecho al voto, baje del Internet las herramientas que usted pueda utilizar para educar a otros sobre la importancia de renovar y restaurar la ley, y encuentre o planee eventos en su área, visite www.RenewtheVRA.org***